

# LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA

EST PUBLIÉ ET IMPRIMÉ.

Tous LES MERCREDIS

PAR

ART. GAUVIN, Imprimeur.

TELEPHONE 3377

Toutes communications concernant le journal ou l'imprimerie, le paiement des abonnements ou pour impressions, doivent être adressés

LE MANITOBA, INC.

SAINT-BONIFACE, MANITOBA.

**ABONNEMENT**  
Canada.....\$1.00 par an  
Etats-Unis.....1.50  
Etranger (compte le port).....2.50

**TARIF DES ANNONCES**  
1ère insertion, par ligne.....12 cents  
Chaque insertion subséquente.....8 "

N. B.—Les annonces de mariages, nécrologes et signatures seront insérées au taux de 25 cents chacune.

**AVIS** Les annonces pour la France et l'étranger (sauf le Canada) sont reçues exclusivement à la **PARLÉTE FRANÇAISE ET INTERNATIONALE** 41, rue du Cardinal-Le Moine, à Paris, qui a sous le manège et la responsabilité de ce service.

## PIONNIER DE SOMERSET

### Magasin Departemental

Les froids de l'hiver commencent à se faire sentir, les chaussures en feutre et la fourrure sont à l'ordre du jour. Nous achetons toujours avec beaucoup de précaution et nous pouvons vous certifier que nous avons les meilleures marchandises à des prix très réduits.

### Chaussures en Feutre

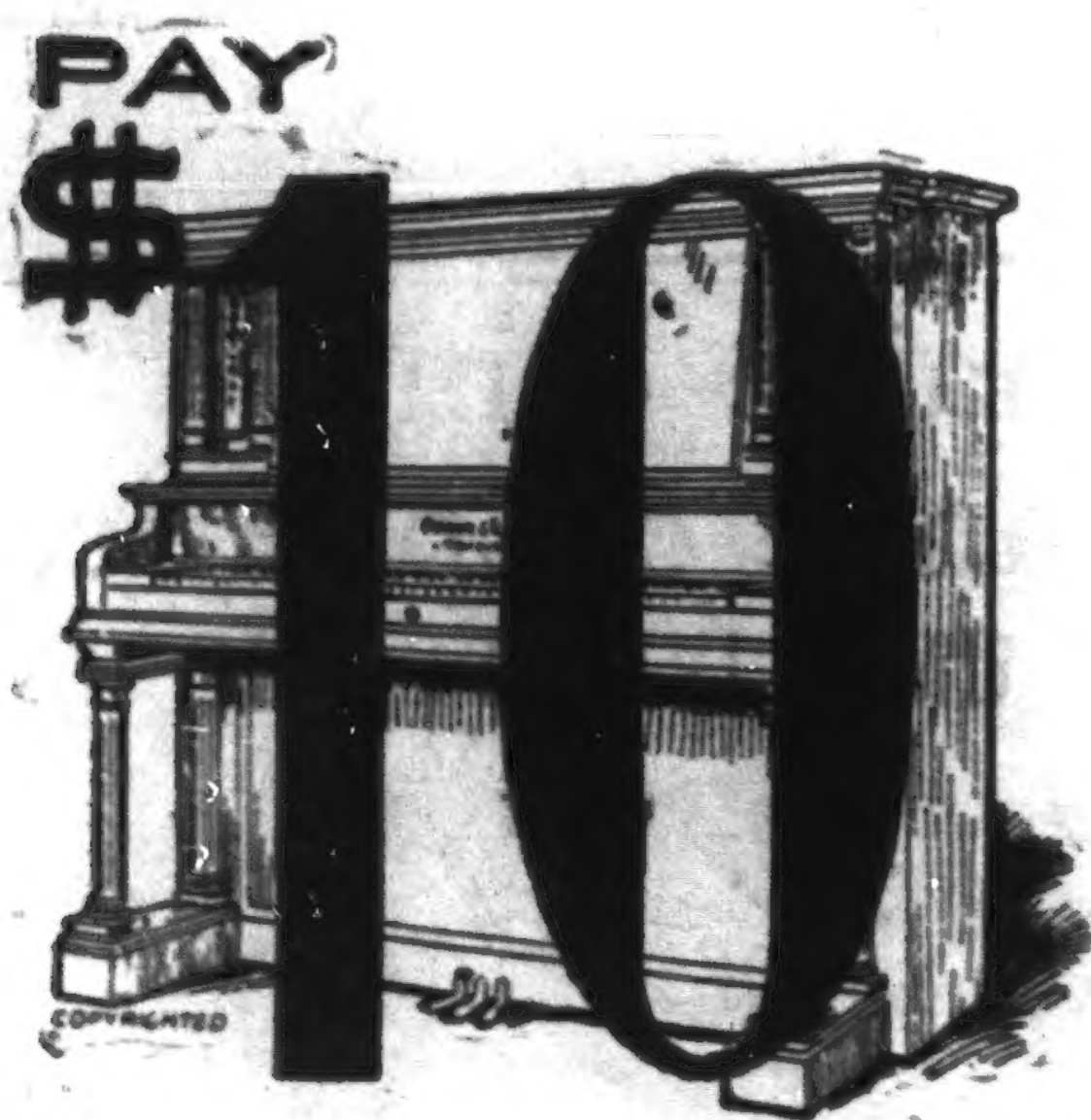
Bottines reconverties en chevron, pour homme, reg. \$5.00 pour \$4.75.  
Bottines lacées, reconverties en veau, pour homme, reg. \$5.00 pour \$4.30.  
Bottines en feutre avec semelles en cuir, pour homme. Reg. \$2.50 pour \$2.20.  
Congresses en feutre, reg. \$2.50, \$3.00, \$3.75, \$4.25, pour \$2.20, \$2.65, \$2.80 et \$3.85.  
Souliers Romeo en feutre, pour homme, reg. \$1.55 pour \$1.30.  
Bottines lacées, en feutre pour garçons, reg. \$1.95, \$2.25, pour \$1.70 et \$1.80.  
Bottines fines, en feutre pour dame; lacées ou boutonnées avec semelles en cuir ou en feutre, reg. \$1.50, \$1.80, \$2.00 pour \$1.30, \$1.70, \$1.80.  
Bottines fines, lacées, pour dame, avec semelles électriques, reg. \$3.50, pour \$3.15.  
Bottines en feutre reconvertie en chevron, pour dame, reg. \$2.65 pour \$2.25.  
Souliers en feutre de différentes sortes, reg. \$1.10, \$1.25, \$1.35, \$1.78 pour \$1.00, \$1.15, \$1.20, \$1.60.  
Souliers en feutre noir pour homme, reg. 85 cts pour 70 cts.  
Bottines fines lacées, en feutre pour filles, reg. \$1.55 pour \$1.40.  
Bottines lacées, en feutre, pour enfant, reg. \$1.00 pour 85 cts.  
Bottines en feutre, couvertes en cuir jaune, pour enfant, reg. \$1.30 pour \$1.10.

### Fourrures! Fourrures!!

Manteaux en chat Sauvage pour homme, reg. \$76.00 pour \$66.50  
Manteaux en chat Sauvage pour homme, reg. \$68.25 pour \$60.75  
Manteaux en chat Sauvage pour homme, reg. \$60.00 pour \$54.00  
Manteaux en Mouton de Bulgarie pour homme, reg. \$38.00 pour \$30.00.  
Manteaux en Wombat pour homme, reg. \$39.00 pour \$33.80.  
Manteaux en Seal Electrique, avec collet, en Zibeline d'Alaska pour dame reg. \$60.00 pour \$41.60.  
Manteaux en Seal Electrique avec collet en Zibeline pour dame, reg. \$52.00 pour \$46.80.  
Manteaux en chat Sauvage, reg. \$43.50 pour \$38.75.  
Tours de cou en Raccoon, reg. \$6.35 pour \$5.91.  
Boas en putois, reg. \$14.25 pour \$12.41.  
Boas en Oppossum, reg. \$9.50 pour \$8.19.  
Boas en Zibeline, reg. \$23.00 pour \$19.63.  
Nous avons aussi un magnifique assortiment de casques en fourrures de toutes sortes réduits dans les mêmes proportions que les manteaux, ainsi collets pour homme et Pelerine pour dames. Il nous reste que quelques "Jackets" en duck doublés en mouton que nous disposerons aux prix suivant \$4.75, \$6.35, \$6.95, \$7.00 et un seul en corderoy pour \$11.20.  
Le beurre, les œufs, les poulets seront payés le plus haut prix du marché.

VOTRE DEVOUE SERVITEUR,

J. A. DECOSSE.



Et un choix de 20 différents genres

Nous vendons directement au prix de la Manufacture. Vous épargnez le profit du commerçant. Pianos de haute marque vendus à des prix exceptionnellement bas.

### RAPPORT INDISPUTABLE

D'après un rapport indiscutable il est prouvé que la Compagnie "Mason & Risch Piano Co." vend plus de deux tiers de tous les pianos vendus entre Winnipeg et Vancouver. L'on n'arrive à ce résultat qu'en vendant, de la manufacture à la pratique, un piano de première classe à un prix que l'on demande généralement pour un piano de seconde classe.

### PIANOS DE CHOIX

Nous avons en mains le plus gros stock de Pianos à l'Ouest de Montréal. Notre assortiment consiste en les différents manufacturés: Le Mason & Risch, Le Dominion, Le Newcomb, Le Classic, Le Harmonic et Le Piano-Planola. Nous sommes agents pour la Maison ABOLIAN CO. GOODS: Le Weber, Stock, Wheeler, Stuyvesant et le Piano Planola, le seul Piano avec un appareil spécial, en usage dans 58 Collèges, pour enseigner la musique.

### UN FAIT TROUVE

Le fait est aujourd'hui que les hommes d'affaires se demandent comment conduire leur besogne et d'être en état de faire compétition. Lorsque vous achetez de MASON & RISCH vous achetez direct. Il n'y a pas de troisième parties intéressées dans la transaction.

**The MASON & RISCH PIANO Co. Ltd.**  
356 Rue Main, WINNIPEG

## Dr. J. H. O. LAMBERT

**HEURES DE BUREAU**  
WINNIPEG ST. BONIFACE  
666 1/2 Main St. 8 à 9 a.m.  
4 à 6 rue p.m. 12 à 2 p.m.  
Dr. Sinter 6 à 8 p.m.  
Phone 3308. 42 rue St-Joseph. Phone 1245  
Visite tous les jours à l'Hôpital St-Boniface

**Winnipeg Business College**  
QUI A EU LE PREMIER PRIX A L'EXPOSITION DE ST. LOUIS

## KARL KLEIN

Winnipeg a eu l'avantage d'entendre un autre violoniste superbe, lundi et mardi soir dans la personne de Karl Klein, jeune américain d'origine allemande. Malheureusement Winnipeg n'a pas donné à l'artiste des auditoires assez nombreux. Les visites prochaines de Kubele, de Paderewski, d'Emma Calvé peuvent expliquer cette inattention apparente du public pour un musicien dont l'archet possède encore plus de virtuosité que de renommée.

## DR. G. A. DUBUC

**BUREAU**  
No. 81, AVENUE PROVENCHER ST. BONIFACE

**HEURES DE CONSULTATIONS**  
8 à 9 a.m.  
1 à 4 p.m.  
7 à 8 p.m.  
TELEPHONE 1647

Visite tous les jours à l'Hôpital de St. Boniface.

## JOS. LECOMTE,

Notaire Public.  
TERRES A VENDRE.

Dans Toutes les Paroisses Françaises du Manitoba Argent à Prêter.

197 RUE LOMBARD - Winnipeg

Telephone 334 B. de P. 319

## A. J. H. Dubuc

AVOCAT ET NOTAIRE

216 Avenue du Portage (Cot. Sud)

4me porte de la Rue Main

BLOC DU TRUST &amp; LOAN

ARGENT A PRETER—Placements de fonds privés

Telephone 334

## Dr. Z. Peatman

Ex Medecin et Chirurgien

resident de l'Hôpital St. Boniface.

304 Main Street Winnipeg

Vis-à-vis la gare du

Canadian Northern Railway

HEURES DE BUREAU: 9 à 9 a.m. 2 à 4 p.m.

7 à 9 p.m.

Visite tous les jours à l'Hôpital de Saint-Boniface.

Telephone 2247.

JOSEPH BERNIER. H. W. H. KNOTT

NORL BERNIER

Bernier, Knott &amp; Bernier,

AVOCATS.

(Argent à prêter sur hypothèque)

Chambres 512-514, Bloc McIntyre

Rue Principale, Winnipeg.

Tel. No. 2079

## Dr. LACHANCE

SPECIALITE:

CHIRURGIE ET MALADIES DE LA FEMME

AVENUE BLOCK

265 AVENUE DU PORTAGE, WINNIPEG

CONSULTATIONS: 1 à 5 P. M.

Tel. 7204

## La meilleure louange

ous puissions faire

d'un remède c'est de dire

que tous le demandent. Tel est le cas pour

L'huile de Foie de Morue

"DURANT"

on n'en veut pas d'autre.

En vente seulement chez

R. A. McRUER

Chimiste Opticien

84 AVENUE PROVENCHER, ST. BONIFACE

Service de Nuit

TELEPHONE 500

## St. Vincent de Paul

L'encan de la St. Vincent de Paul aura lieu le 5 décembre.

Plusieurs personnes charitables se sont engagées à passer par les maisons pour demander des dons: objets qui seront vendus à l'encan au profit des pauvres. Nous faisons appel à la générosité du public pour cette œuvre, belle et méritoire.

## KARL KLEIN

Winnipeg a eu l'avantage d'entendre un autre violoniste superbe, lundi et mardi soir dans la personne de Karl Klein, jeune américain d'origine allemande. Malheureusement Winnipeg n'a pas donné à l'artiste des auditoires assez nombreux. Les visites prochaines de Kubele, de Paderewski, d'Emma Calvé peuvent expliquer cette inattention apparente du public pour un musicien dont l'archet possède encore plus de virtuosité que de renommée.

Les concerts Klein, tenus au Y. M. C. A., comportaient des programmes du plus pur classique: Bach, Liszt, Mendelssohn, Grieg, Paganini, Saint-Saens.

## Au College de Saint-Boniface

ACADEMIE FRANCAISE.

Séance du 3 nov. 1907.

M. C. Gauthier nous a dessiné avec un talent remarquable, les beautés de Ste Agathe, son village natal. Le narrateur n'a pas commencé par donner le feu ensuite la fumée; mais il préluda modestement, et s'échauffant graduellement, il nous persuada par ses inspirations poétiques, que son village était joli et qu'il devait même renfermer de la poésie.

M. Charette déjà bien connu par le rythme des hymnes guerriers qu'il composa lors des derniers tournois athlétiques de l'université, nous lut ensuite sous le titre de "Tristesse d'automne" sa première inspiration de la muse. De même que les boutons suspendus à la branche bien nourrie, sont l'indice certain d'une floraison prochaine, ces heureuses prémices peuvent nous laisser entrevoir le jour où M. Charette ceindra son front du lierre immortel; car notre ami a pour le servir une âme passionnée, la facilité, et l'imagination.

Après qu'on eût fini d'applaudir à ces premiers accents de la muse, M. Monette, habile rhétoricien, prononça un excellent discours, qui aurait été donné à Lou des, à l'occasion d'un pèlerinage. C'était une chaleureuse exhortation ayant pour but d'incliner le peuple à soutenir les intérêts catholiques et à renverser par son vote les plans de la Franc Maçonnerie.

M. Monette sait mettre un discours sur pied et prouver son sujet par des arguments solides. Maintenant nous sommes au point culminant de la séance. Vaut-il mieux pour St-Boniface de s'annexer ou non?

Le moment est solennel; car l'annexion est proposée par un plaideur infatigable et qui ne se compte jamais battu. C'est M. T. Beaubien, fameux rhétoricien; de l'autre côté les intérêts de St-Boniface sont dans les mains d'un homme qui est de taille à se défendre hardiment, c'est M. F. Bétournay.

M. Bétournay parla le premier Il nous traça magnifiquement les progrès gigantesques que fait St Boniface depuis ces dernières années. Il est enfin sorti de son sommeil. Regardez ses édifices nou-

vellement construits, ses rues pavées, son aqueduc qui peut lui fournir une eau abondante et pure, enfin voilà que les tours superbes de sa cathédrale vont dominer la ville voisine, attestant que notre ville s'accroît de jour en jour.

Si St-Boniface était annexé, ce serait son malheur; car par le fait même on mettrait des entraves à sa prospérité et bientôt la ville archépiscopale ne serait plus qu'un faubourg sale et négligé de Winnipeg. Peu à peu la langue française diminuerait; avec elle, la religion de nos aïeux s'en irait, à la honte du peuple canadien-français et à la honte de nos pères qui sont venus les premiers s'installer ici à St-Boniface.

Après cette éloquent discours donné avec la sagacité d'un philosophe, M. Beaubien s'avança dans l'arène. Développant la prospérité matérielle sous toutes ses formes, il traça le portrait idéal de ce que serait St-Boniface après l'annexion; il en fit un grand centre commercial et le siège de la spéculation. Alors de grandes compagnies viendraient s'établir ici employant des ouvriers résidant dans la ville. Ce sera la richesse pour St-Boniface car l'argent restera dans la place.

Maintenant pourquoi ne pas s'annexer immédiatement tandis que nous avons tout à gagner? Toi ou tard St-Boniface s'annexera et plus il sera tard, plus ce sera à son désavantage.

Les deux adversaires ont respectivement très bien défendu leur cause et dans la réplique ils plaidèrent avec acharnement, jusqu'à ce que le temps accordé fut épuisé.

Le vote de l'assemblée déclara

M. Bétournay vainqueur.

R. PRINCE,

Secrétaire.

## Nos Affaires Municipales

Procès verbal de la vingt-troisième séance du vingt-cinquième conseil de la ville de Saint-Boniface, tenue le 11 novembre, 1907.

Étaient présents: Son Honneur le Maire et les conseillers, Metcalfe, Collin, Pelletier, Cusson et Marion.

Le procès-verbal de la vingt-deuxième séance du conseil et de son ajournement est lu et adopté.

Les différentes communications sont lues.

Le cons. Metcalfe présente le

vingt-huitième rapport du comité

des finances, comme suit:

Votre comité recommande:

1o. Que les contrats préparés par

les avocats de l'Arctic Ice Com-

pany, concernant l'achat de partie

du lot 90 que la ville a consenti

à leur céder soient retournés à

l'avocat de la Ville avec instruction

d'enlever la clause qui concerne la

construction et l'entretien d'une

clôture par les acheteurs, ainsi que

celle concernant la proportion des taxes

de 1907 à être payée par les acheteurs,

attendu que cette propriété appartenant à la ville, aucune

taxe n'a été imposée, toutes les

autres clauses d'ajournement par le

conseil devant être insérées.

2o. Qu'une commande pour

20 tonnes de charbon lignite soit

donnée à monsieur H. R. Scott, du

prix mentionné dans sa lettre au

15 octobre.

3o. Qu'inscription soit donnée

au concierge de l'hôtel-de-ville

d'avoir à laver les chassiss doubles

immédiatement, après quoi il pourra

employer un des journaliers de la ville, en en

faisant la demande au surintendant

des travaux publics, pour lui

aider à enlever les monstres et à

poser les chassiss doubles, et

qu'en même temps il soit notifié

qu'il doit se conformer aux ins-

tructions qui lui ont été données

au sujet de ses devoirs. Ce rap-

port est adopté.

Proposé par le cons. Metcalfe,

secondé par le cons. Collin, que

les comptes suivants soient

payés, savoir: D. C. Cross \$211,

A suivre sur la 3me page

## Le Pavage

# BITULITIQUE

Supportera l'épreuve du temps

Le Bitulitique est un pavage manufacturé dans le pays. La matière qui entre dans sa construction est achetée dans votre ville et l'argent circule parmi vos citoyens.

## Bitulithic and Contracting Limited

BUREAU SUCCURSALES

Winnipeg, Man. Norwood, St. Boniface, Man.,

EDMONTON, ALTA., REGINA, SASK.

PRESERVE DU FROID CONSERVE LA CHALEUR

Papier Impermeable de

EDDY

Après un laps de quelques mois d'interruption votre marchand est en position

de vous vendre le papier à couvrir reconnu comme le

MEILLEUR PAPIER A COUVRIR

qu'on puisse trouver sur le marché.

TEES & PERSSE CO. Ltd., Agents.

Calgary, Winnipeg, Edmonton.

"Toujours, dans tout le Canada, servez-vous des Allumettes

EDDY.

INODORES ABSORBENT L'HUMIDITÉ

CARSLEY & CO.

Grande vente qui commencera vendredi le 15 Novembre

Nous avons des lignes toutes spéciales dans notre sous-sol, Tapis, Couvert

les, Rideaux et Toiles. Et nous avons une grosse quantité de coupons qui sont réduits

à moitié prix. Si vous voulez économiser faites nous une visite vendredi et samedi.

FOURNITURES POUR HOMMES

Chemise de nuit pour homme. Prix reg. \$1.25 pour 65c.

Chemise de couleur d'une très bonne qualité. Prix reg. 65c. à \$1.00 pour 35c.

Chemise de nuit pour homme, en coton ouaté, valant, \$1.25 pour 95c.

Manteaux en tweed et en draps, simple et double revers très bien garni en velours

et en soie valant \$10.00 pour \$3.50.

Jupes de robe de toutes couleurs valant \$5.00 à \$6.00 pour \$3.75.

Fiancée blouse pour chemises, valant 40c. et 50c. pour 19c.

Fiancée rayée d'une verge de large, spécial 10c.

N'oubliez pas venir visiter notre sous-sol.

## CARSLEY & CO.

Succursales

499 Rue Notre-Dame 344 Rue Main

850 Rue Main, Nord. Vis-à-vis la Station du C.N.R.

Jos. Dallaire J. A. Charette Jean Daoust

Dallaire, Charette & Daoust

Ferblandiers, Plombiers, Poseurs d'Appareils à Gaz et de

Chauffage à Eau Chaude et à Vapeur

COUVREURS EN ARDOISES, METAUX ET GRAVIERES

Appareils à Vapeur pour Buanderie et Cuisines

Negociants en Metaux pour Gaz, Eau et Vapeur, Tuyaux

en Fer, Plomb, Pompes, Etc.

TRAVAUX DE CHAUFFAGE ET PLOMBERIE POUR EDIFICES PUBLICS,

EGLISES ET COUVREMENTS UNE SPECIALITE

B. de P. 145 Tel. 3399

ST. BONIFACE, MAN.

## LA MANUFACTURE DE FOURRURES

DU PEUPLE

EST OUVERT AU COIN DE LA RUE AULNEAU ET DE

L'AVENUE PROVENCHER

Bloc de la Banque Northern

ST. BONIFACE

Attention particulière sera donné au net-

toyage, teintes et confection.

PRIX MODERES







## CHER NOUS ET AUTOUR DE NOUS

—La Ste Catherine, lundi prochain.

—Il y a hier cette semaine à la paroisse de l'Immaculée Conception.

—M. Louis Bouchet, typographe au Manitoba est parti hier pour la France.

—2 chambres confortables à louer, s'adresser au No. 56 Rue Notre-Dame, St. Boniface.

—Le froid nous mord petit à petit d'avantage. D'ici à quelques jours, ce sera la neige et l'arrivée définitive de l'hiver.

—Tabac Valliquette, Nos. 40, 50, 60, 80 et 100, aussi Tabac en feuille chez J. B. Leclerc, 15 Avenue Provencher.

—Allez chez Allaire et Bleau, pour Poêles à charbon de Québec, communément appelés Tortue. Meilleur marché que partout ailleurs.

—Couple sans enfants cherche un emploi; femme ménagère, homme chauffeur ou autre ouvrage. S'adresser au No. 153 Rue Notre Dame.

—Perdu, depuis lundi, un bracelet en or avec perle. Une récompense libérale sera remise à qui le rapportera chez M. le juge Prud'homme.

—Vendredi dernier les amis de M. Arthur Turenne lui ont présenté une jolie bourse en or à l'occasion de son mariage qui a eu lieu lundi à Keshora.

—M. J. A. Cusson a accepté de se porter de nouveau candidat comme conseiller pour le quartier No. 1, ainsi que M. L. J. Collin pour le quartier No. 3.

—MAISON moderne à louer sur la rue Notre-Dame, près qu'en face de l'hôtel Mondor, à des prix très modérés. S'adresser à J. A. M. de La Giclaie et Cie, Winnipeg.

—M. J. B. Joyal est arrivé samedi dernier de Duluth où il a assisté aux funérailles de son fils Alexandre, décédé la semaine dernière. Nous offrons nos condoléances à la famille.

—M. Alphonse Beaudry, bijoutier orfèvre, désire annoncer que M. Manuël vendra un assortiment de montres Waltham, de dame et de mariage, horloges, épingles, etc., à des prix très réduits. Satisfaction garantie. No. 42, Avenue Provencher, St. Boniface.

—Il y a eu hier soir grande séance musicale au collège de Saint Boniface, sous le patronage de Son Honneur le lieutenant gouverneur. Lady McMillan assistait aussi à ce concert. Un auditoire nombreux a applaudi nos jeunes amis, auxquels nous présentons de bien sincères félicitations.

—M. J. B. Leclerc envoie actuellement à sa nombreuse clientèle une carte postale photographique de son établissement. C'est une reproduction exacte de cette jolie tabagie où l'on aime entre allumer un cigare et causer avec un ami. Nos compliments à M. Leclerc sur son esprit d'initiative, qui sait toujours revêtir une forme nouvelle.

—Vendredi dernier le feu s'est déclaré au couvent de St. Boniface et aurait bientôt consumé la bâtisse sans l'intervention et le sang-froid des religieuses. Malgré la fumée épaisse qui les enveloppait, elles dirigèrent fermement le jet d'eau de la maison sur les flammes, pendant que la supérieure faisait sortir en ordre une soixantaine d'enfants qui se trouvaient au troisième étage. La brigade de la ville arriva en retard; on avait commis l'imprudence d'employer aux travaux du chemin Dawson les chevaux attribués à la brigade. Les

dommages à l'Académie sont légers. Les religieuses méritent des félicitations pour le courage qu'elles ont montré en cette occasion.

## Nos Affaires Municipales

Suite de la 1ère page

Norwood Press \$50.25 Aggré. Proposé par le cons. Collin, secondé par le cons. Metcalfe que les comptes de J. H. Clément \$66.03, Dany Electric Company \$8.05, Manitoba Iron Works \$11.50, Joe Joyal \$7.00 et Antonio Lanthier \$65.90 soient payés Aggré.

Proposé par le cons. Marion, secondé par le cons. Pelletier que les comptes de L. Casson Lumber Company \$2.44 et \$30.00 en règlement de leur compte de \$32.50, soient payés. Aggré.

Proposé par le cons. Pelletier, secondé par le cons. Cusson qu'un chèque de \$500.00 soit émis en faveur de Messieurs Bernier, Knott & Bernier en paiement de la compensation pour les dix pieds nord du lot 617, lot de paroisses 76, plan 64 et que le compte de monsieur Paul Gagnon \$225.00 soit payé ainsi que \$120.00 comme remise de son dépôt pour l'ouverture de la rue du côté de la rue St. Jean-Baptiste, de l'avenue Cathédrale à l'avenue Provencher, et que les deux comptes de Lemay \$455.30 et \$446.40 soient payés, et que le chèque de monsieur Paul Gagnon en date du 19 novembre 1907, accompagnant sa soumission pour l'ouverture de la rue entre la rue Dameron et Notre-Dame, de la rue du Collège à la rue St. Joseph, lui soit remis attendu que la ville ne peut procéder à ces travaux, les propriétaires intéressés s'opposant à cette amélioration locale. Aggré.

Proposé par le cons. Cusson, secondé par le cons. Marion que le rapport de R. J. Swain soit référé au comité d'eau et d'éclairage, et que le Secrétaire-Trésorier soit chargé d'écrire à la commission scolaire à demander

la permission de donner instruction aux instituteurs de prélever les enfants contre les dangers de jouer avec les fils électriques. Aggré.

Proposé par le conseiller Metcalfe, secondé par le cons. Collin, la poursuite intentée contre la ville par monsieur Gédéon Couture soit référée aux avocats de la ville avec instruction de Son Honneur le maire qui voudra bien se charger de suivre les procédures, attendu qu'il contracte de toute l'affaire.

Proposé par le cons. Collin, secondé par le cons. Metcalfe que la séance soit ajournée à lundi prochain le 21 novembre courant. Aggré.

Proposé par le cons. Cusson, secondé par le cons. Marion que le rapport de R. J. Swain soit référé au comité d'eau et d'éclairage, et que le Secrétaire-Trésorier soit chargé d'écrire à la commission scolaire à demander

la permission de donner instruction aux instituteurs de prélever les enfants contre les dangers de jouer avec les fils électriques. Aggré.

Proposé par le cons. Collin, secondé par le cons. Metcalfe que la séance soit ajournée à lundi prochain le 21 novembre courant. Aggré.

Proposé par le cons. Cusson, secondé par le cons. Marion que le rapport de R. J. Swain soit référé au comité d'eau et d'éclairage, et que le Secrétaire-Trésorier soit chargé d'écrire à la commission scolaire à demander

la permission de donner instruction aux instituteurs de prélever les enfants contre les dangers de jouer avec les fils électriques. Aggré.

Proposé par le cons. Collin, secondé par le cons. Metcalfe que la séance soit ajournée à lundi prochain le 21 novembre courant. Aggré.

Proposé par le cons. Cusson, secondé par le cons. Marion que le rapport de R. J. Swain soit référé au comité d'eau et d'éclairage, et que le Secrétaire-Trésorier soit chargé d'écrire à la commission scolaire à demander

la permission de donner instruction aux instituteurs de prélever les enfants contre les dangers de jouer avec les fils électriques. Aggré.

Proposé par le cons. Collin, secondé par le cons. Metcalfe que la séance soit ajournée à lundi prochain le 21 novembre courant. Aggré.

Proposé par le cons. Cusson, secondé par le cons. Marion que le rapport de R. J. Swain soit référé au comité d'eau et d'éclairage, et que le Secrétaire-Trésorier soit chargé d'écrire à la commission scolaire à demander

la permission de donner instruction aux instituteurs de prélever les enfants contre les dangers de jouer avec les fils électriques. Aggré.

Proposé par le cons. Collin, secondé par le cons. Metcalfe que la séance soit ajournée à lundi prochain le 21 novembre courant. Aggré.

Proposé par le cons. Cusson, secondé par le cons. Marion que le rapport de R. J. Swain soit référé au comité d'eau et d'éclairage, et que le Secrétaire-Trésorier soit chargé d'écrire à la commission scolaire à demander

la permission de donner instruction aux instituteurs de prélever les enfants contre les dangers de jouer avec les fils électriques. Aggré.

Proposé par le cons. Collin, secondé par le cons. Metcalfe que la séance soit ajournée à lundi prochain le 21 novembre courant. Aggré.

Proposé par le cons. Cusson, secondé par le cons. Marion que le rapport de R. J. Swain soit référé au comité d'eau et d'éclairage, et que le Secrétaire-Trésorier soit chargé d'écrire à la commission scolaire à demander

la permission de donner instruction aux instituteurs de prélever les enfants contre les dangers de jouer avec les fils électriques. Aggré.

Proposé par le cons. Collin, secondé par le cons. Metcalfe que la séance soit ajournée à lundi prochain le 21 novembre courant. Aggré.

Proposé par le cons. Cusson, secondé par le cons. Marion que le rapport de R. J. Swain soit référé au comité d'eau et d'éclairage, et que le Secrétaire-Trésorier soit chargé d'écrire à la commission scolaire à demander

la permission de donner instruction aux instituteurs de prélever les enfants contre les dangers de jouer avec les fils électriques. Aggré.

Proposé par le cons. Collin, secondé par le cons. Metcalfe que la séance soit ajournée à lundi prochain le 21 novembre courant. Aggré.

Proposé par le cons. Cusson, secondé par le cons. Marion que le rapport de R. J. Swain soit référé au comité d'eau et d'éclairage, et que le Secrétaire-Trésorier soit chargé d'écrire à la commission scolaire à demander

la permission de donner instruction aux instituteurs de prélever les enfants contre les dangers de jouer avec les fils électriques. Aggré.

Proposé par le cons. Collin, secondé par le cons. Metcalfe que la séance soit ajournée à lundi prochain le 21 novembre courant. Aggré.

Proposé par le cons. Cusson, secondé par le cons. Marion que le rapport de R. J. Swain soit référé au comité d'eau et d'éclairage, et que le Secrétaire-Trésorier soit chargé d'écrire à la commission scolaire à demander

la permission de donner instruction aux instituteurs de prélever les enfants contre les dangers de jouer avec les fils électriques. Aggré.

Proposé par le cons. Collin, secondé par le cons. Metcalfe que la séance soit ajournée à lundi prochain le 21 novembre courant. Aggré.

Proposé par le cons. Cusson, secondé par le cons. Marion que le rapport de R. J. Swain soit référé au comité d'eau et d'éclairage, et que le Secrétaire-Trésorier soit chargé d'écrire à la commission scolaire à demander

la permission de donner instruction aux instituteurs de prélever les enfants contre les dangers de jouer avec les fils électriques. Aggré.

Proposé par le cons. Collin, secondé par le cons. Metcalfe que la séance soit ajournée à lundi prochain le 21 novembre courant. Aggré.

Proposé par le cons. Cusson, secondé par le cons. Marion que le rapport de R. J. Swain soit référé au comité d'eau et d'éclairage, et que le Secrétaire-Trésorier soit chargé d'écrire à la commission scolaire à demander

la permission de donner instruction aux instituteurs de prélever les enfants contre les dangers de jouer avec les fils électriques. Aggré.

Proposé par le cons. Collin, secondé par le cons. Metcalfe que la séance soit ajournée à lundi prochain le 21 novembre courant. Aggré.

Proposé par le cons. Cusson, secondé par le cons. Marion que le rapport de R. J. Swain soit référé au comité d'eau et d'éclairage, et que le Secrétaire-Trésorier soit chargé d'écrire à la commission scolaire à demander

la permission de donner instruction aux instituteurs de prélever les enfants contre les dangers de jouer avec les fils électriques. Aggré.

Proposé par le cons. Collin, secondé par le cons. Metcalfe que la séance soit ajournée à lundi prochain le 21 novembre courant. Aggré.

Proposé par le cons. Cusson, secondé par le cons. Marion que le rapport de R. J. Swain soit référé au comité d'eau et d'éclairage, et que le Secrétaire-Trésorier soit chargé d'écrire à la commission scolaire à demander

la permission de donner instruction aux instituteurs de prélever les enfants contre les dangers de jouer avec les fils électriques. Aggré.



AGENTS POUR LA  
**FAMEUSE MACHINE**  
A BOREMER  
**LA NATIONALE**  
La meilleure  
La plus simple.  
La moins dispendieuse.  
La plus facile à opérer.

## Allaire &amp; Bleau

AVENUE TACHE SAINT-BONIFACE

Vous trouverez à notre établissement une ligne complète de Quincaileries, Ferronneries, Ferblanteries, Granites, Blanc émaillé, Huile de Charbon, Huile à Machine, Poêle à Cuisine, Papier à Bâtisse Blanc et Goudronné, Outils de Ferme, Harnais Double et Simple. Nous avons les peintures, préparées de Sherwin Williams ainsi que leur Blanc de Plomb et les Vernis qui sont sans contredit les meilleurs du continent Américain.

Broche Barbelée, à des prix défiant toute compétition au comptant seulement.

Ferblanterie attaché à l'établissement, Montage de Poêle et Posage de Fournaise à air chaud.

Assortiment de Meubles, etc. Conchettas en fer, Matelas, etc

Agents d'Assurances contre le Feu.

## Allaire &amp; Bleau

Saint-Boniface.



Vieux vin  
d'Oporto et  
les meilleurs  
Amers Naturels  
voilà le  
**Vin  
Tonicque  
Byrrh.**  
Jeunes et  
vieux en  
trouvent leur  
bénéfice.  
En vente  
partout.

Nous faisons une Spécialité de Copie  
et d'Aggrandir les Photographies  
Exempte de 20 % durant le mois  
D'OCTOBRE 1907

## Burgess &amp; James

Photographes

602 Rue Principale, WINNIPEG

Venez voir nos Prix

Ouvrage de Première Classe.

ON DEMANDE un homme énergique  
connaissant Winnipeg et St. Boniface  
comme agent. Un homme capable de  
vendre des parts, nous paieront une  
commission libérale, notre offre comprendra  
un district.  
AMERICAN CANADA OIL CO.  
25, Bâtisse, Banque des Marchands,  
Winnipeg.

# LA GRANDE VENTE CONTINUE!!!

Notre dernier mois d'affaires a été au-delà de notre espoir, et dans le but de faire profiter notre nombreuse clientèle nous allons continuer notre vente pour un autre mois. Rappelez-vous que ce n'est pas une vente d'occasion c'est une vente réelle que nous allons continuer, il faut que notre immense stock se sacrifie. Il est de votre intérêt de visiter notre établissement. Achetez vos tapis de printemps et épargnez 50 cents dans la piastre.

## MEUBLES

Etant obligés de livrer le local où sont nos meubles, pour le 20 du courant, nous disposerons de la balance qui nous reste en mains à grand sacrifice.

Bureau de Toilette, reg. \$16.20 spécial.....\$9.75

Bureau et Chiffonnier, reg. \$15.00, spécial.....9.50

Un Sideboard (garde-manger) avec très beau miroir, 3 tiroirs, vitres bisautées, le dessus plaqué en chêne solide, reg. \$56.00 pour.....\$33.60

200 chaises de cuisine valeur extra, prix \$1.00 pour.....65c

50 chaises de Salle à dîner en chêne, reg. \$1.75 pour.....\$1.15

## EPICERIES

21 lbs de sucre et une boîte de thé de \$1.00 pour.....\$1.85

Savon Sunlight, Life Buoy et Naptha, reg. 6c. spécial 6c pour.....25c

Poudres à laver, reg. 5c. spécial 7c pour.....25c

Lessie (Royal Crown) reg. 10c. spécial 3c pour.....20c

Empois à glacer, reg. 10c. spécial 3c pour.....20c

Savon de toilette, reg. 40, 45, et 50c, spécial.....25c

Cirage pour chaussures, Big 3 reg. 10c. spécial 2c pour.....15c

Vernis à chaussure, reg. 25c. spécial.....15c

## THE

Tous nos thés en paquets, viz. Salada, Tetley's, Red Rose, sont réduits de 20 pour cent.

Thé à la livre. Vert reg. 35c. pour.....25c

Noir reg. 35c. pour.....25c

## SEL FIN

Sac de 100 lbs.....80c

Sac de 50 lbs.....45c

Sac de 28 lbs.....25c

Sac de 14 lbs.....14c

## VAISSELLE

40 douzaines de tasses et soucoupes, poignées dorées, valant \$1.25. Notre prix.....80c la douzaine.

Nous vendons cet article tous les jours à des marchands, c'est à vous d'en profiter sans retard.

10 services à limonade. Régulier, \$1.50. Notre prix.....75c

Vases de différentes qualités, de prix 15c jusqu'à.....\$1.25

Assiettes, plats, bols, à très grande réduction.

Services à dîner valent \$15.00 chacun. Notre prix.....\$8.25

Seront vendus très rapidement Services à toilette, 10 morceaux. Prix régulier, \$6.00 chacun. Notre prix.....\$3.90

Services à toilette, 4 morceaux. Prix régulier, \$3.50. Notre prix.....\$1.25

## TAPIS

Tapis Bruxelles, 27 pcs, prix reg. \$1.25 pour 79c.

Tapis Union, 36 pcs, prix reg. 50c pour 35c.

Tapis Union, 36 pcs, prix reg. 35c pour 19c.

Tapis Jute, 36 pcs, prix reg. 25c pour 15c.

Tapis Jute pour Escalier, 18 pcs, prix reg. 15c pour 8c.

Mousseline à Rideaux

En Blanc et en couleur

Prix reg. 75, 60, 55, 45 et 40 cts. pour 37, 30, 27, 24 et 20 cts

Bottines! Bottines!!

50 % d'escompte sur toutes les lignes.

Fournitures pour Homme

Habillement pour Homme et Garçon. 200 habillement bien assorties, vendu à moitié prix.

Corps et Calcon pour homme. Le fameux "Penman Brand" velouté, une exécutante va être à \$1.50, maintenant \$1.10.

## M. SWEENEY

Contracteur

EXCAVATION, OUVRAGES EN CIMENT

CONNECTION DE CANAUX D'EGOUTS UNE SPECIALITE

Sciage de Bois

170 RUE EUGENIE, - NORWOOD

Maladies

des Enfants

Des milliers de mères témoignent la merveilleuse efficacité du célèbre

Sirop du Dr Coderre

POUR LES ENFANTS

C'est un remède éprouvé, agréable, souverain pour la toux, les éternuements, les rhumes, les troubles des intestins. Les médecins et les nourrices le recommandent. Voyez à ce que le Portrai du Dr Coderre et sa signature se trouvent sur chaque bouteille. N'acceptez pas les imitations dangereuses.

Prix 25 cents la bouteille chez votre Pharmacien ou par la maille sur réception du prix.

The WINGATE CHEMICAL CO. Ltd.

Soleils, Propriétaires, Montréal.

Remède de famille pour usage interne et externe.

Stanton's Pain Relief

Remède de famille pour usage interne et externe.

WET?

You may be able to get along without a

WATERPROOF SUIT OR SLICKER

But can you afford to?

THESE GARMENTS ARE GUARANTEED WATERPROOF

AND COMFORTABLE WEARABLE

LOW IN PRICE

SOLD BY ALL RELIABLE DEALERS

JOHN J. CANNON & CO. LTD.

WATERPROOF SUIT OR SLICKER

But can you afford to?

THESE GARMENTS ARE GUARANTEED WATERPROOF

AND COMFORTABLE WEARABLE

LOW IN PRICE

SOLD BY ALL RELIABLE DEALERS

JOHN J. CANNON & CO. LTD.

WATERPROOF SUIT OR SLICKER

But can you afford to?

THESE GARMENTS ARE GUARANTEED WATERPROOF

AND COMFORTABLE WEARABLE

LOW IN PRICE

SOLD BY ALL RELIABLE DEALERS

JOHN J. CANNON & CO. LTD.

WATERPROOF SUIT OR SLICKER

But can you afford to?

THESE GARMENTS ARE GUARANTEED WATERPROOF

AND COMFORTABLE WEARABLE

LOW IN PRICE

SOLD BY ALL RELIABLE DEALERS

JOHN J. CANNON & CO. LTD.

WATERPROOF SUIT OR SLICKER

But can you afford to?

THESE GARMENTS ARE GUARANTEED WATERPROOF

AND COMFORTABLE WEARABLE

LOW IN PRICE

SOLD BY ALL RELIABLE DEALERS

JOHN J. CANNON & CO. LTD.

WATERPROOF SUIT OR SLICKER

But can you afford to?

THESE GARMENTS ARE GUARANTEED WATERPROOF

AND COMFORTABLE WEARABLE

LOW IN PRICE

SOLD BY ALL RELIABLE DEALERS

JOHN J. CANNON & CO. LTD.

W



